# Curriculum Vitae Melissa Filippucci



# COMPETENZE LINGUISTICHE

Italiano:
madrelingua
Francese:
ottimo (C1/C2)
Inglese:
ottimo (C1)
Tedesco:
scolastico (A1)

#### ESPERIENZA PROFESSIONALE

luglio 2015 – oggi
 Brunello Cucinelli SpA, Perugia
 Ufficio commerciale monomarca

ottobre 2011 – oggi

#### **Textmaster**

Traduttrice dal francese e dall'inglese in italiano.

• gennaio 2015 - maggio 2015

## Camera di Commercio Italiana di Lione, Lione (Francia)

Internship presso servizio commerciale e comunicazione.

Fiere e saloni; informazioni commerciali; ricerca di partner commerciali; ricerche di agenti commerciali; organizzazione di incontri B2B.

- giugno luglio 2013
- novembre 2012 febbraio 2013

#### Ministero Affari Esteri - Istituto Italiano di Cultura, Strasburgo (Francia)

Collaboratrice - Corso intensivo di lingua italiana livello A1; assistente ufficio contabilità; addetta comunicazione bilingue (francese/italiano); traduttrice e interprete; organizzazione eventi culturali.

aprile – luglio 2012

## Collaboratrice a tempo parziale - Università degli Studi di Perugia

Attività di front office e segreteria presso la Segreteria Didattica dei corsi di laurea in Lingue Straniere.

settembre 2009

Internship - Agenzia Viaggi "I Viaggi della Medusa S.r.l.", Terni Addetta comunicazione.

#### ISTRUZIONE E FORMAZIONE

• dicembre 2010 – aprile 2013

# Laurea Magistrale in Lingue e Letterature Moderne (francese, inglese)

Università degli Studi di Perugia

Tesi sperimentale in Lingua e Traduzione Francese - votazione: 110/110 con lode.

settembre 2011 – gennaio 2012

#### **Programma Erasmus**

Université Paris-Sorbonne (Paris IV), Parigi

Traduzione, Letteratura francese e comparate, Filosofia.

• ottobre 2007 – novembre 2010

# Laurea Triennale in Mediazione Linguistica per la Gestione Aziendale (inglese, francese)

Università degli Studi di Perugia

Tesi sperimentale in Lingua e Traduzione Inglese - votazione: 101/110.

• settembre 2001 – luglio 2006

#### Diploma di Maturità Linguistica (inglese, francese, tedesco)

Istituto Statale d'Istruzione Superiore "F.Angeloni", Terni votazione: 100/100 con menzione di merito.

# INFORMAZIONI PERSONALI

Indirizzo:
Via Sirio, 38 - 05100 Terni
Data di nascita:
29/01/1988
Cittadinanza:
italiana

#### CONTATTI

melissa.filippucci

# e-mail: melissa.filippucci@gmail.com cellulare: +393291082289 Skype:

# CAPACITÀ E COMPETENZE INFORMATICHE

- Sistemi Operativi: Windows, Mac Ottimo
- Pacchetto Office Ottimo
- Browser Internet: Google Chrome, Mozilla Firefox, Safari, Internet Explorer Ottimo
- Programmi di grafica: Adobe Photoshop, Gimp Ottimo
- Social Network Ottimo
- Gestionale AS400 Ottimo

#### PUBBLICAZIONI E PREMI

#### TRADUZIONI PUBBLICATE

- 2015 O.C. Deho, Didiga Oltre Itaca, 2015
- 2013: Roberto Almagno, Mémoires de la Forêt, Roma, Primamusa, 2013
- 2012: A.A.V.V, Splendeur de la Renaissance, King Studio Editions, 2011

#### PREMI LETTERARI

- 2006: 1° premio Concorso Letterario AEDE (Association Européenne des Enseignants)
- 2003: Menzione di merito al premio letterario « F.Fontana »
- 2002: Menzione di merito al premio letterario « F.Fontana »

#### CORSI

settembre 2012

X Giornate della Traduzione letteraria, Università degli Studi di Urbino "Carlo Bo" Corsi teorici e pratici dedicati alla traduzione letteraria e al settore editoriale.

• aprile - maggio 2004 / aprile - maggio 2005 **Corso di Scrittura Creativa, Scuola Holden di Torino** Corso di scrittura per la stesura di racconti brevi.

#### CAPACITÀ E COMPETENZE SOCIALI

Ottime capacità relazionali e spiccata propensione per i rapporti interculturali soprattutto grazie alle esperienze all'estero e al percorso di studi intrapreso, particolarmente proteso verso l'integrazione culturale e la scoperta di realtà « altre ».

### CAPACITÀ E COMPETENZE ORGANIZZATIVE

Spirito dinamico, flessibile e determinato con propensione per la logica. Efficace sia nell'organizzazione autonoma del lavoro che nella collaborazione in team, orientata al raggiungimento dei risultati.

## INFORMAZIONI PERSONALI

Indirizzo:
Via Sirio, 38 - 05100 Terni
Data di nascita:
29/01/1988
Cittadinanza:
italiana

#### HOBBY E INTERESSI PERSONALI

Danze swing anni '30-'40, musica jazz, viaggi, design, arte, letteratura, scrittura.

#### CONTATTI

e-mail:

melissa.filippucci@gmail.com
cellulare:

+393291082289

+33(0)761545028

Skype:

melissa.filippucci

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali ai sensi del Decreto Legislativo 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali".

Melissa Filippucci